

LUẬN ĐẠI THỪA TẬP BỒ TÁT HỌC

QUYỂN 24

Phẩm 18: NIỆM TAM BẢO

Phần 3

*Người đi trên đường hoặc qua sông
Khéo tạo cầu đường và thuyền ghe
Rộng vì lợi lạc các chúng sanh
Ca ngợi tịch tĩnh khiến chứng ngộ
Phóng ánh sáng lớn trừ khát ái
Ánh sáng này giác ngộ hàm thức
Khiến cho chúng sanh lìa năm dục
Chuyên cầu pháp giải thoát thâm diệu
Nếu có thể xả ly năm dục
Chuyên cầu pháp giải thoát thâm diệu
Phật có thể dùng mưa cam lô
Rộng diệt khát ái ở thế gian
Tạo thành các giếng, ao, suối, rạch
Khuyên cầu đạo Bồ-đề Vô thương
Chê bai năm dục khen thiền định
Nên gọi ánh sáng trừ khát ái
Phóng ánh sáng lớn tên tác biến
Ánh sáng ấy giác ngộ chúng sanh
Người được thấy mộ Bồ-đề Phật
Phát tâm nguyện chứng trí vô sư
Tạo tượng Nhu Lai đấng đại từ
Các tượng trang nghiêm ngồi tòa sen
Thường khen công đức Phật tối thăng
Nên gọi sáng này là tác ái*

Phóng ánh sáng lớn tên hân lạc
 Ánh sáng này giác ngộ chúng sanh
 Khiến tâm họ ưa thích chư Phật
 Và ưa thích Pháp, ưa thích Tăng
 Ở trước Như Lai trong hội Thánh
 Đạt thành pháp nhẫn vô sanh diệu
 Khai ngộ chúng sanh không hạn lượng
 Rộng niệm Tam bảo Phật, Pháp, Tăng
 Chỉ bày hạnh công đức phát tâm
 Vì vậy sáng này gọi hân lạc
 Phóng ánh sáng lớn tên phước tụ
 Ánh sáng này giác ngộ chúng sanh
 Khiến kia tu tập các loại thí
 Lấy nguyện này cầu đạo vô thương
 Mở hội thí lớn không giới hạn
 Hành khất đến xin đều đầy đủ
 Khiến cho tâm kia không còn thiếu
 Vì vậy sáng này gọi phước tụ
 Phóng ánh sáng lớn tên cụ trí
 Ánh sáng này giác ngộ chúng sanh
 Trong một pháp môn ngộ nhiều pháp
 Thông nhiều pháp môn trong chốc lát
 Vì các chúng sanh phân biệt thuyết
 Quyết định hiểu thấu nghĩa chân thật
 Khéo léo nói rộng không tổn diệt
 Vì vậy sáng này gọi cụ trí
 Phóng ánh sáng lớn tên tuệ đăng
 Ánh sáng này giác ngộ chúng sanh
 Khiến chúng sanh biết tánh không tịch
 Hết thảy các pháp không sở hữu
 Pháp không chủ thể vốn là không
 Như lửa hư không, trăng trong nước
 Cũng như mộng mị và ảnh tượng
 Cho nên sáng này gọi tuệ đăng
 Phóng ánh sáng lớn tên tự tại
 Ánh sáng này giác ngộ chúng sanh
 Khiến được vô tận Đà-la-ni
 Điều trì hết thảy Như Lai tạng

Cung kính cúng dường người trì pháp
 Cung cấp hầm hạ như chư Tiên
 Dùng tất cả pháp cho chúng sanh
 Nên ánh sáng gọi pháp tự tại
 Phóng ánh sáng lớn tên cụ xả
 Ánh sáng này giác ngộ chúng keo kiệt
 Khiến biết giàu có vốn vô thường
 Ưa vui bố thí không lẩn tiếc
 Khéo léo đều phục người keo kiệt
 Biết của như mộng như mây trôi
 Tăng trưởng bố thí tâm thanh tịnh
 Nên ánh sáng này gọi cụ xả
 Phóng ánh sáng lớn tên trừ nhiệt
 Ánh sáng này giác ngộ phá giới
 Rộng khiến an trụ giới thanh tịnh
 Phát tâm nguyện chứng trí vô sự
 Khích lệ chúng sanh hay phụng trì
 Mười nghiệp thiện đạo thường thanh tịnh.
 Lại khiến phát khởi tâm Bồ-đề
 Nên ánh sáng này gọi trừ nhiệt
 Phóng ánh sáng lớn tên nhẫn nghiêm
 Ánh sáng này giác ngộ đa sán
 Khiến trừ phẫn nhuế và ngã mạn
 Ưa tu nhu hòa cùng nhẫn nhục
 Chúng sanh bạo ác khô hành nhẫn
 Vì Bồ-đề nên tâm chẳng động
 Xưng dương công đức nhẫn tối thượng
 Cho nên quang ấy gọi nhẫn nghiêm
 Phóng ánh sáng lớn tên cầu dũng
 Ánh sáng này giác ngộ biếng trễ
 Khiến họ thường ở trong Tam bảo
 Cung kính cúng dường không hề chán
 Nên kia thường ở trong Tam bảo
 Cung kính cúng dường không hề chán
 Liền được vượt khỏi bốn cảnh ma
 Mau thành Bồ-đề Vô thượng Phật
 Khuyên các chúng sanh phát tinh tấn
 Đối với Tam bảo dâng cúng dường

*Chuyên hộ trì khi diệt pháp dục
Nên ánh sáng này gọi cần dũng.
Phóng ánh sáng lớn tên tịch tĩnh
Ánh sáng này giác ngộ loạn ý
Khiến họ xa lìa tham sân si
Tâm không lay động, trụ thiền định
Xa lìa tất cả ác tri thức
Đàm luận vô nghĩa hạnh tạp nhiêm
Tán thân thiền định A-lan-nhã
Nên ánh sáng này tên tịch tĩnh
Phóng ánh sáng lớn tên tuệ nghiêm
Ánh sáng này giác ngộ ngu mê
Khiến họ chứng để hiểu duyên khởi
Các căn trí tuệ đều thông đạt,
Nếu chứng Từ để thông duyên khởi
Các căn trí tuệ đều thông đạt
Đắc Tam-ma-địa Nhật đăng
Trí tuệ quang minh thành quả Phật
Nên xả bỏ quốc gia tài bảo
Vì Bồ-đề nên cầu chánh pháp
Nghe rồi vì chúng sanh rộng nói
Nên ánh sáng này tên tuệ nghiêm
Phóng ánh sáng lớn tên Phật tuệ
Ánh sáng này giác ngộ hàm thức
Khiến thấy vô lượng trăm ngàn Phật
Mỗi Phật ngồi trên tòa sen báu
Khen Phật oai đức và giải thoát
Nói tự tánh Phật các thâm thông
Hiển bày lực Phật diệu khó lường
Nên ánh sáng này tên Phật tuệ
Phóng ánh sáng lớn tên vô úy
Ánh sáng này chiếu đến trù sơ
Bị phi nhân trói buộc, đánh đập
Tất cả tai nạn đều tiêu trừ
Ban vô úy cho khắp chúng sanh
Nếu gặp não hại đều dứt hết
Độ hết thảy các ách nạn khổn cùng
Nên ánh sáng này tên vô úy*

Phóng ánh sáng lớn tên an ổn
 Ánh sáng này chiếu trừ tật bệnh
 Khiến lìa tất cả các thống khổ
 Đạt được niềm vui định Tam muội
 Ban thuốc hay để cứu các hoạn
 Diệu bảo diệu mang hương xoa thân
 Trong tay hóa hiện thức ăn uống
 Nên ánh sáng này tên an ổn
 Phóng ánh sáng lớn tên kiến Phật
 Ánh sáng này độ người sắp chết
 Tùy theo ức niệm thấy Như Lai
 Mạng chung được sanh về Tịnh độ
 Thấy người lâm chung khuyên niêm Phật
 Hoặc bày tôn tượng khuyên chiêm ngưỡng
 Khiến đổi Phật hết lòng quy kính
 Nên ánh sáng này tên kiến Phật
 Phóng ánh sáng lớn tên Lạc pháp
 Ánh sáng này giác ngộ quán sanh
 Đổi với chánh pháp thường hân lạc
 Lắng nghe đọc tụng và biên chép
 Lúc pháp sắp diệt khéo tuyên thuyết
 Khiến người cầu pháp ý sung mãn
 Vì pháp ưa vui siêng tu tập
 Nên ánh sáng này tên lạc pháp
 Phóng ánh sáng lớn tên diệu âm
 Ánh sáng này khai ngộ Bồ-tát
 Khiến cho âm thanh trong ba cõi
 Nghe được đều là tiếng Như Lai
 Dùng âm thanh lớn xưng tán Phật
 Cùng cúng các chuông và âm nhạc
 Khiến khắp thế gian nghe tiếng Phật
 Nên ánh sáng này tên diệu âm
 Phóng ánh sáng lớn tên cam lồ
 Ánh sáng này khai ngộ chúng sanh
 Lìa bỏ tất cả hạnh phóng dật
 Tu tập đầy đủ các công đức
 Gọi pháp hữu vi không an ổn
 Vô lượng khổ não đều đầy ắp

Thường xưng dương niêm vui tịch diệt
Nên ánh sáng này tên cam lồ
Phóng ánh sáng lớn tên tối thắng
Ánh sáng này khai ngộ chúng sanh
Khiến ở chõ Phật đều nghe thấy
Giới định tuệ là pháp tăng thương
Thương ưa xưng tán Đại Mâu-ni
Thắng giới thắng định và thắng tuệ
Như thế vì cầu đạo vô thương
Nên ánh sáng này tên tối thắng
Phóng ánh sáng lớn tên bảo nghiêm
Ánh sáng này khéo ngộ chúng sanh
Khiến được bão tango không cùng tận
Dùng đó cúng dường các Như Lai
Vì các báu ấy rất thương diệu
Dem cúng nơi Phật và nơi tháp
Lại lấy tình thương giúp kẻ khổ
Cho nên đạt được ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên hương nghiêm
Ánh sáng này giác ngộ chúng sanh
Khiến kia nghe thấy lòng ưa mến
Quyết sẽ đạt thành công đức Phật
Trời người dùng hương để tha thân
Cúng dường tất cả tối thắng chủ
Cũng dùng xây tháp và tượng Phật
Cho nên đạt được ánh sáng này
Phóng ánh sáng tên diệu trang nghiêm
Tràng phan bảo cái nhiều vô số
Đốt hương rải hoa tấu âm nhạc
Trong ngoài thành ấp đều đầy đủ
Do dùng các âm nhạc vi diệu
Các hương hoa đẹp, cờ, lọng thảy
Đủ thứ trang nghiêm cúng dường Phật
Vì thế đạt thành ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên nghiêm tĩnh
Khiến mặt đất phẳng như bàn tay
Trang nghiêm tháp Phật và xú ấy
Cho nên thành được ánh sáng này

*Phóng ánh sáng lớn tên đại vân
Mưa dày rải khắp nước hương thơm
Do dùng nước thơm lau tháp Phật
Cho nên thành được ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên nghiêm cự
Khiến người lởa hình được áo tốt
Thân doan vật đẹp do bồ thí
Vì thế thành được ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên thượng vị
Khéo khiến người đói được vị ngon
Dùng thức ăn ngon mà bồ thí
Do thế đạt được ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên thắng tài
Khiến kẻ khốn cùng được kho báu
Dùng vô tận vật cúng Tam bảo
Vì vậy thành được ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên tịnh nhã
Khiến cho kẻ đui thấy được màu
Dùng đèn cúng Phật và tháp Phật
Cho nên thành được ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên tịnh nhĩ
Khiến cho kẻ điếc nghe được tiếng
Dùng nhạc cúng Phật và tháp Phật
Cho nên thành được ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên tịnh tỢ
Xưa chưa nghe hương đều được nghe
Dùng hương cúng Phật và tháp Phật
Cho nên thành được ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên tịnh thiêt
Khéo trừ lời thô ác bất thiện
Do dùng mỹ âm xưng tán Phật
Cho nên thành được ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên tịnh thân
Khiến người khuyết tật được đầy đủ
Dùng thân lê Phật và tháp Phật
Cho nên thành được ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên tịnh ý
Khiến kẻ thất tâm được chánh niệm*

*Do tu Tam muội được tự tại
Vì thế mà thành ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên tịnh sắc
Tướng tốt khó lường đều được thấy
Hoa thơm cúng Phật và tháp Phật
Vì vậy nên thành ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên tịnh thanh
Quán duyên khởi thanh như tiếng vang
Biết rõ tánh thanh xưa nay rỗng
Cho nên đạt thành ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên tịnh hương
Khiến các mùi hôi đều thanh khiết
Nước thơm tắm Phật và tháp Phật
Cho nên đạt thành ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên tịnh vị
Hay trừ các độc ở trong vị
Thường cúng Phật Tăng cùng phụ mẫu
Cho nên mới thành ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn tên tịnh xúc
Thường khiến cứng cỏi thành mềm mại
Mác, đĩnh, kiếm, kích từ không xuống
Đều biến thành vòng hoa quý báu
Do xưa từng đứng ở đường lớn
Xoa hương, rải hoa, trải y phục
Kính rước Như Lai đập lên trên
Nên được thành tựu ánh sáng này
Phóng ánh sáng lớn là tịnh pháp
Có thể khiến chân lông trên thân
Đều tuyên pháp diệu khó suy lường
Người nghe hân hoan mong giải thoát
Tự tánh vô sanh do duyên khởi
Pháp tánh thường trụ như hư không
Biết được thân Phật tức Pháp thân
Cho nên thành tựu ánh sáng này
So sánh các ánh sáng như thế
Như số vi trần không thể lường
Lưu xuất từ chân lông Đại Tiên
Như chõ gây nghiệp đều sai biệt*

Ánh sáng từ lỗ chân lông phóng
 Giống như số vi trần hư không
 Tất cả chân lông đều cung thê
 Đây lực Tam muội của Đại Tiên
 Như các công đức ngài đã tu
 Tùy theo túc duyên và phạm hạnh
 Nay phóng ánh sáng nên như thế
 Đây là trí tự tại Đại Tiên
 Xưa kia cùng tu nghiệp thắng phuớc
 Thường sanh ái lạc đều tùy hỷ
 Ngày nay tạo tác cũng như thế
 Cho nên thành tựu ánh sáng này
 Nếu mình tự tu các phuớc nghiệp
 Luôn luôn cung đường các Đức Phật
 Lại thường cần cầu công Đức Phật
 Do đây ánh sáng được khai mở
 Như kẻ mù không thấy mặt trời
 Chớ gọi thế gian không mặt trời
 Những người mắt sáng đều hiểu rõ
 Y theo công việc mà tạo tác
 Ánh sáng Đại sĩ cũng như thế
 Người có trí tuệ đều thấy rõ
 Phàm phu tà tín người kém hiểu
 Nơi ánh sáng này chẳng thể thấy
 Ma ni, cung điện cùng xe báu
 Diệu bảo linh hương cùng ngọc quý
 Có đủ thắng phuớc đều tự nhiên
 Người không có đức chẳng thể an
 Ánh sáng Đại sĩ cũng như thế
 Kẻ có trí sâu đều được chiếu
 Người ngu té liệt và tà tín
 Không thể thấy được ánh sáng này
 Nếu biết ánh sáng này sai biệt
 Sanh lòng thanh tịnh tin hiểu sâu
 Vĩnh đoạn hết thảy lười nghi hoặc
 Mau thành cờ công đức vô thương
 Lại hiện Tam-ma-dịa tối thương
 Quyến thuộc trang nghiêm đều tự tại

Trong tất cả quốc độ mươi phương
Chúng hội Phật tử đều nhiễu quanh
Có hoa sen báu sáng trang nghiêm
Sánh bằng cõi tam thiên đại thiêng
Thân kia ngồi ngay đều sung mãn
Hiện lực thân thông tam muội này
Lại có số vi trần mươi cõi
Trang nghiêm bằng hoa sen báu quý
Hết thảy Phật tử trụ trong ấy
Là lực oai thần tam muội này
Đời trước thành tựu nhân duyên lành
Tu hành đầy đủ công đức Phật
Chỗ chúng hội vây quanh như thế
Đều cùng chắp tay xem không chán
Trong thân trẻ thơ vào thiền định
Thì thân thanh niên từ định dậy
Trong thân thanh niên vào thiền định
Thì thân tuổi già từ định dậy
Trong thân người già vào thiền định
Thân Cận sự nữ từ định dậy
Thân Cận sự nữ vào thiền định
Thân Cận sự nam từ định dậy
Thân Cận sự nam vào thiền định
Thân Tỳ-kheo ni từ định dậy
Thân Tỳ-kheo ni vào thiền định
Thân Tỳ-kheo từ thiền định dậy
Thân Tỳ-kheo vào thiền định thì
Thân học, vô học từ định dậy
Thân học, vô học vào thiền định
Thân Duyên giác từ thiền định dậy
Trên thân Duyên giác vào thiền định
Hiện thân Như Lai từ định dậy
Trên thân Như Lai vào thiền định
Ở thân chư Thiên từ định dậy
Trên thân chư Thiên vào thiền định
Ở thân rồng lớn từ định dậy
Trên thân rồng lớn vào thiền định
Ở thân Dạ-xoa từ định dậy

Trên thân Dạ-xoa vào thiền định
 Ở thân Bộ đa từ định dậy
 Trên thân Bộ đa vào thiền định
 Trong lỗ chân lông từ định dậy
 Trong lỗ chân lông vào thiền định
 Hết thảy chân lông từ định dậy
 Hết thảy chân lông vào thiền định
 Một lông đĩnh đầu từ định dậy
 Một lông đĩnh đầu vào thiền định
 Cả thảy đầu tóc từ định dậy
 Cả thảy đầu tóc vào thiền định
 Trong một vi trần từ định dậy
 Trong một vi trần vào thiền định
 Hết thảy vi trần từ định dậy
 Trong tất cả trần vào thiền định
 Ở cõi kim cương từ định dậy
 Trong cõi kim cương vào thiền định
 Nơi báu ma ni từ định dậy
 Như báu ma ni vào thiền định
 Trong quang minh Phật từ định dậy
 Trong quang minh Phật vào thiền định
 Ở nơi thủy đại từ định dậy
 Nếu trong thủy đại vào thiền định
 Ở trong hỏa đại từ định dậy
 Nếu trong hỏa đại vào thiền định
 Ở nơi phong đại từ định dậy
 Nếu trong phong đại vào thiền định
 Ở nơi địa đại từ định dậy
 Nếu trong địa đại vào thiền định
 Trong cung điện trời từ định dậy
 Nếu trong cung điện vào thiền định
 Nơi không khởi định tâm chẳng loạn
 Đó là giải thoát bất tư ngã
 Công đức tự tại Tam-ma-địa
 Các Như Lai ở trong mười phương
 Trong vô lượng kiếp nơi chẳng cùng
 Hết thảy Như Lai cùng tuyên thuyết
 Nghiệp báo chúng sanh, rồng biến hóa

*Chư Phật tự tại đại thần thông
 Và nhập định lực khó nghĩ bàn
 Thanh-văn tâm trụ tám giải thoát
 Có thể một thân hiện nhiều thân
 Lại từ nhiều thân thành một thân
 Ở trong hư không nhập hỏa định
 Kia không đầy đủ từ bi lớn
 Không vì chúng sanh cầu Phật đạo
 Hóa hiện các việc khó lường này
 Huống gì rộng lợi ích chúng sanh
 Giống như nhật nguyệt trong hư không
 Ánh sáng chiếu khắp mươi phương cõi
 Nước trong ao hồ và kênh rạch
 Sông biển các báu đâu chẳng có
 Sắc tướng Bồ-tát cũng như thế
 Hiện khắp mươi phương khó nghĩ bàn
 Đây là lực tự tại tam muội
 Chỉ có Như Lai mới chứng được
 Trong biển có thần tên Thiện âm
 Tiếng ấy hợp với chúng trong biển
 Có lời nói ấy biến biệt rõ
 Khiến kia hết thảy đều vui mừng
 Thần kia có đủ tham, sân, si
 Còn khéo biện giải các lời nói
 Huống lại nắm giữ sức tự tại
 Mà không thể khiến chúng vui sao
 Giống nhà ảo thuật biết ảo thuật
 Hiện ra vô số việc tinh xảo
 Chốc lát hiện ra ngày tháng năm
 Thành ấp giàu có đại an lạc
 Ảo thuật gia đủ tham san si
 Mà khéo dẫn trò vui thế gian
 Huống người giải thoát, các thiền định
 Mà không thể khiến chúng sanh vui
 La-hầu, A-tu-la biến hiện
 Ngự trong biển cả bờ kim cang
 Biển nước tuy sâu ẩn nửa thân
 Đầu cao bằng với núi Tu-di*

*Kia còn tham dục sân nhuế si
 Còn hiện được đại thần biến này
 Huống người hàng ma đèn chiếu đời
 Mà không rụt tại lực oai thần
 Trời và Tu-la khi chiến đấu
 Thần lực Đế thích được tự tại
 Tùy theo số lượng binh chúng kia
 Hiện thân cùng khắp kia chẳng thắng
 Các A-tu-la nghĩ thế này
 Thích-dề-hoàn-nhân đến chõ ta
 Chắc bắt thân ta và trói lại
 Do đó chúng kia đều lo sợ
 Hiện thân Đế thích có ngàn mắt
 Tay cầm kim cang ra khói lửa
 Mặc giáo cầm trượng rất uy nghiêm
 Tu-la xa thấy đều lui tránh
 Vì chúng phước lực có rất ít
 Mà còn đả phá kẻ thù lớn
 Huống người cứu độ hết tất cả
 Công đức lại không tự tại sao?
 Gió thoổi tan mây trừ mưa lớn
 Nó làm tiêu trừ các khí mây
 Cũng khéo thành thực các giống ma
 Lại khéo an lạc các quần sanh
 Kia không khéo học Ba-la-mật
 Cũng không khéo học công Đức Phật
 Còn thành tựu việc bất tư ngừ
 Huống người đủ đầy các nguyện lực.*

Luận nói: Các sự tạo tác của Bồ-tát vì lợi lạc hết thảy chúng sanh. Từ đây nói riêng về việc tăng trưởng phước nhân như bài kệ trong kinh Bảo Vân nói:

*Nếu các Bồ-tát
 Nghiêm trì hương hoa
 Phụng hiến Như Lai
 Và tháp miếu Phật
 Để đem hồi hương
 Nguyệt cho chúng sanh
 Lìa các phạm giới*

*Được giới hương Phật
Nếu chư Bồ-tát
Dùng nước hương sạch
Rải nước quét đường
Rồi đem hồi hương
Nguyễn cho chúng sanh
Lìa oai nghi ác
Tu các pháp thiện
Trang nghiêm tròn đầy
Nếu các Bồ-tát
Nghiêm giữ tràng hoa
Mà để phụng hiến
Rồi đem hồi hương
Nguyễn cho chúng sanh
Xa lìa phiền não
Nếu vào già-lam
Phát tâm như vậy:
Khiến cho chúng sanh
Nhập thành Niết-bàn
Khi rời Già-lam
Phát tâm như vậy:
Nguyễn cho chúng sanh
Vượt ngục sanh tử
Nếu mở cửa nhà
Phát tâm như vậy:
Nguyễn cho chúng sanh
Mở cửa thánh trí
Nếu đóng cửa lại
Phát tâm như vậy:
Nguyễn cho chúng sanh
Đóng kín cửa ác
Nếu khi an tọa
Phát tâm như vậy:
Nguyễn cho chúng sanh
Ngồi tràng Bồ-đề
Khi nǎm kiết tường
Phát tâm như vậy:
Nguyễn cho chúng sanh*

*An trụ Niết-bàn
Đến khi ngồi dậy
Phát tâm như vậy:
Nguyễn cho chúng sanh
Lìa chuồng trói, che
Nếu đến cầu xí
Phát tâm như vậy:
Nguyễn cho chúng sanh
Đến đường giác lớn
Khi đại, tiểu tiện
Phát tâm như vậy:
Nguyễn cho chúng sanh
Nhổ tên ba độc
Nếu khi tắm rửa
Phát tâm như vậy:
Nguyễn cho chúng sanh
Tẩy bẩn phiền não
Nếu khi rửa tay
Phát tâm như vậy:
Nguyễn cho chúng sanh
Lìa nghiệp uế trước
Nếu khi rửa chân
Phát tâm như vậy:
Khiến cho chúng sanh
Lìa chuồng trâu cẩu
Cầm tắm xả rǎng
Phát tâm như vậy:
Nguyễn cho chúng sanh
Lìa hết cầu nhiễm
Lại Bồ-tát kia
Nếu thân tạo tác
Hết thảy nghiệp thiện
Đều đem hồi hướng
Lợi ích an lạc
Tất cả chúng sanh
Nếu lê Như Lai
Cùng tháp miếu Phật
Phát tâm như vậy*

*Nguyệt cho chúng sanh
Thường được trời người
Đến nơi kính lẽ.*

* * *